

obchodzący jubileusz RAPORT-wto oraz Magazyn Lotniczy Skrzydła Polska, również wydawany przez AL Altair. Pokaz uświetnili swoją obecnością dwaj aktorzy grający w tym filmie polskich pilotów.

RAPORT-wto co roku przyznaje nagrodę dla najbardziej efektownego stoiska MSPO. Nie mogło jej zabraknąć i w 2017. Nagroda tym razem trafiła do Przemysłowego Instytutu Automatyki i Pomiarów PIAP. Statuetkę wręczył redaktor naczelny RAPORTU-wto Michał Likowski. W imieniu wyróżnionego przedsiębiorstwa nagrodę odebrała pani Anna Łacic z Działu Sprzedaży i Marketingu Produktów Specjalnych Przemysłowego Instytutu Automatyki i Pomiarów PIAP.

Dr Andrzej Mochoń, prezes Targów Kielce, przypomniał początki powstawania RAPORTU-wto. Podkreślił również nierozerwalne więzi naszego miesięcznika z Międzynarodowym Salonem Przemysłu Obronnego w Kielcach. RAPORT-wto miał swoją premierę na 5. edycji targów, a to oznacza, że równolegle z 20-leciem RAPORTU-wto, MSPO obchodzi czterćwiecze swojego istnienia. Dr Andrzej Mochoń, dla uczczenia obu rocznic, wręczył Tomaszowi Hypkemu i Wojciechowi Łuczakowi pamiątkową statuetkę. Katarzyna Prostak, dyrektor Wydziału Targów w spółce Targi Kielce, przekazała na ręce prezesów AL Altair list gratulacyjny z okazji 20. jubileuszu powstania magazynu RAPORT-wto.

Tomasz Hypki, przypominając historię RAPORTU-wto, przywołał także postać wieloletniego redaktora naczelnego tego miesięcznika, śp. Grzegorza Hołdanowicza, który wywarł duży wpływ na kształt jaki przybrało to pismo. Tomasz Hypki podkreślił również wkład, jaki Grzegorz Hołdanowicz wniosł w budowanie pozycji RAPORTU-wto w branży obronnej.

Na gości, obok tradycyjnego poczęstunku z potrawami kuchni polskiej, czekał także tort urodzinowy RAPORTU-wto. Pierwszych cięć przy jego dzieleniu dokonali Tomasz Hypki i dr Andrzej Mochoń.

Po części oficjalnej, jak co roku, urodziny RAPORTU-wto prze-ksztalciły się w nieformalne spotkanie będące okazją do wymiany opinii i dyskusji o kondycji polskiego przemysłu obronnego oraz perspektyw, jakie stoją przed całą branżą oraz – w szczególności – miesięcznikiem RAPORT-wto.



tional Defence Industry Exhibition in Kielce. Tomasz Hypki emphasized that it was not by accident that the MSPO became the birthplace of the monthly magazine which subsequently became the most opinion-forming media in the broadly seen defence matters.

Guests were treated with a surprise, announced by Wojciech Łuczak, the Altair Vice President: the premiere show of the latest trailer of the feature film 303 Squadron, which shows the participation of Polish pilots in the Battle of Britain. The RAPORT-wto and Skrzydła Polska magazines, both published by Altair, are media patrons of this undertaking. Two actors who play Polish

pilots in the film were present at the show.

Every year RAPORT-wto awards the prize for the most impressive stand at the MSPO. The 2017 prize went to Przemysłowy Instytut Automatyki i Pomiarów PIAP. Michał Likowski, the Editor-in-Chief of the magazine, handed the trophy, which was received on behalf of the winners by Anna Łacic from PIAP's Special Products' Sales and Marketing Department.

Dr Andrzej Mochoń, the President of Kielce Fair, recalled the origins of the RAPORT-wto. He also highlighted the unbreakable ties between the monthly and the MSPO in Kielce. RAPORT-wto had its premiere at the 5th Exhibition, and this means that the 20th anniversary of RAPORT-wto is also the 25th anniversary of the MSPO. To celebrate both anniversaries Dr Andrzej Mochoń presented Tomasz Hypki and Wojciech Łuczak with a commemorative statue. Katarzyna Prostak, the manager of the Fair Department at the Kielce Fair company, handed a congratulatory letter to the Presidents of Altair on the 20th anniversary of RAPORT-wto.

While recalling the history of RAPORT-wto, Tomasz Hypki also mentioned the late Grzegorz Hołdanowicz, a long-time Editor-in-Chief of the monthly, who had a great influence on the shape of the magazine. Tomasz Hypki also stressed the contribution of Grzegorz Hołdanowicz in building the position of RAPORT-wto within the defence industry.

Besides traditional Polish dishes, the guests also enjoyed a RAPORT-wto birthday cake. Tomasz Hypki and Dr Andrzej Mochoń cut the first slices.

Following the official part, like every year, the birthday party of RAPORT-wto transformed into an informal meeting, providing an opportunity to exchange opinions and discuss the condition of the Polish defence industry and the prospects that face the entire industry and, in particular, RAPORT-wto.

